

Bewerbung um einen Studienplatz

im

Wintersemester

Sommersemester

Für interne Zwecke:

Eingangsstempel:

Eingangsvermerk:

- persönlich
 per Post / E-Mail / Fax

Ich möchte mich für
folgenden Studiengang
bewerben

(bitte auswählen)

- BA International Business and Communication
 BA Modern Chinese Studies

- BA Übersetzen Chinesisch
 BA Übersetzen Chinesisch (Kooperation 3+1)

- MA Digital Media Manager
 MA Dolmetschen
 International Master of Translation
 MA International Sales Management

- MA Interkulturelle Kommunikation
 MA Post-Editing & Qualitätsmanagement
 MA Translation Management
 MA para Profesores de Español como Lengua Extranjera

Modulstudium (bitte Studiengang und Modul eintragen)

Gaststudium (bitte Studiengang und Lehrveranstaltung eintragen)

A. Angaben zur Person

1. Persönliche Daten

Frau Herr Titel:

Name:

Vorname:

Geburtsname:

Geburtsdatum:

Geburtsort:

Geburtsland:

Staats-
angehörigkeit:

weitere Staats-
angehörigkeit:

Telefon:

Mobil:

E-Mail-Adresse:

2. Heimatwohnsitz (Adresse bis zur Immatrikulation)	Straße, Hausnummer:	
	PLZ, Ort	
	Bundesland:	
	Landkreis: (bei Wohnsitz in DE)	
	Land:	
3. Semesterwohnsitz (wenn bereits bekannt)	Straße, Hausnummer:	
	PLZ, Ort	
	Bundesland:	
	Landkreis: (bei Wohnsitz in DE)	
	Land:	
4. Krankenversicherung	Name der Krankenkasse: <input type="text"/>	Versichertennummer: <input type="text"/>
Studierende sind in Deutschland krankenversicherungspflichtig. Bitte fordern Sie den formgebundenen Nachweis „zur Vorlage“ bei Einschreibung an der Hochschule“ bei einer gesetzlichen Krankenkasse in Deutschland an und reichen diesen spätestens mit dem Antrag auf Immatrikulation ein.		

B. Zusätzliche Angaben zum angestrebten Studium

5. Sprachkenntnisse Geben Sie hier Ihre aktuellen, für das Studium relevanten Sprachkenntnisse an. Bitte fügen Sie der Bewerbung die entsprechenden Nachweise bei (siehe 9.)	(1): Sprachen	(2): Muttersprache	(3): Niveau	(4): Art des Sprachnachweises (Anzahl Schuljahre, Dauer Auslandsaufenthalt, abgelegte Sprachprüfungen)
	Deutsch:		<input type="checkbox"/> Ja / <input type="checkbox"/> Nein	
	Englisch:		<input type="checkbox"/> Ja / <input type="checkbox"/> Nein	
	Sprache:		<input type="checkbox"/> Ja / <input type="checkbox"/> Nein	
	Sprache:			

6. Gewünschte Belegung im angestrebten Studiengang	<p>Gilt nur für die Studiengänge</p> <p>BA International Business and Communication</p> <p>International Master of Translation</p> <p>MA Post-Editing & Qualitätsmanagement</p> <p>Angabe der gewünschten Fremdsprache:*</p> <p>Sprache: <input type="text"/></p> <p>derzeitiges Sprachniveau:** <input type="text"/></p>	<p>Gilt nur für den Studiengang</p> <p>MA Dolmetschen</p> <p>Angabe der gewünschten Sprachkombination:*</p> <p>A-Sprache (i.d.R. Muttersprache, Mindestniveau C2):</p> <input type="text"/> <p>B-Sprache (aktive Fremdsprache, Mindestniveau C1):</p> <input type="text"/> <p>ggf. C-Sprache (passive Fremdsprache, Mindestniveau B2):</p> <input type="text"/>
	<p>Gilt nur für die Studiengänge</p> <p>MA Interkulturelle Kommunikation</p> <p>MA Digital Media Manager</p> <p>Angabe der gewünschten Spezialisierung/Sprache:*</p> <p><input type="checkbox"/> Business Administration (nur MA IK)</p> <p><input type="checkbox"/> Digital Workplace</p> <p><input type="checkbox"/> Interkulturelles Projektmanagement mit folgender Fremdsprache*:</p> <input type="text"/>	<p>Gilt nur für den Studiengang</p> <p>MA Translation Management</p> <p>Ist ein Praxispartner bereits vorhanden?</p> <p><input type="checkbox"/> Ja</p> <p><input type="checkbox"/> Nein</p> <p>Falls ja, bitte Unternehmen und ggf. Ansprechpartner angeben:</p> <input type="text"/>
<p>* Bitte beachten Sie, dass das Zustandekommen des Sprachangebots/Spezialisierung von einer Mindestteilnehmerzahl abhängt und nicht garantiert werden kann.</p> <p>** Alle Sprachniveau-Angaben beziehen sich auf den Gemeinsamen Europäischen Referenzrahmen (GER) für Sprachen.</p>		

C. Angaben zu Schule und Studium

Die nachfolgende Datenerhebung erfolgt auf der Grundlage des Bundesstatistikgesetzes sowie des Gesetzes über die Statistik für das Hochschulwesen. Danach ist die Internationale Hochschule SDI München verpflichtet, dem Statistischen Landesamt unter Beachtung der gesetzlichen Datenschutzbestimmungen die elektronisch gespeicherten Daten in anonymisierter Form zu übermitteln. Diese Daten werden nicht veröffentlicht.

Bitte fügen Sie der Bewerbung die entsprechenden Nachweise bei (siehe 9).

7. Hochschulzugangsberechtigung	<p>Wo haben Sie Ihre Hochschulzugangsberechtigung erworben?</p> <p>(HZB; höchster allgemeiner Schulabschluss, der den Zugang zum deutschen Hochschulsystem erlaubt, z.B. Fachabitur)</p> <p><input type="checkbox"/> in Deutschland (weiter mit 7a) <input type="checkbox"/> im Ausland (weiter mit 7b)</p>	
7a.HZB in Deutschland erworben	<p>Jahr des Erwerbs der HZB:</p>	
	<p>Note:</p>	
	<p>Art bzw. Grad der HZB:</p>	
	<p>Schulart:</p>	

	Ort des Erwerbs der HZB:	
	Bundesland:	
	Kreis:	
7b. HZB im Ausland erworben	Jahr des Erwerbs einer HZB/Schulabschluss:	
	Land des Erwerbs:	
	<input type="checkbox"/> Deutsche Schule im Ausland <input type="checkbox"/> sonstige Schule im Ausland	
8. bisheriger Studienverlauf	Waren Sie bereits an einer Hochschule in Deutschland oder im Ausland eingeschrieben? (bitte auch Ja ankreuzen, wenn Sie keinen Abschluss erlangt haben)	
	<input type="checkbox"/> Ja (weiter mit 8a) <input type="checkbox"/> Nein (weiter zu 9)	
8a. Hochschule der Ersteinschreibung	An welcher Hochschule waren Sie das erste Mal eingeschrieben? (bitte auswählen, bei Hochschulen mit mehreren Standorten bitte auf Auswahl achten):	
	<input type="checkbox"/> Universität:	
	<input type="checkbox"/> Pädagogische Hochschule:	
	<input type="checkbox"/> Theologische/ Kirchliche Hochschule:	
	<input type="checkbox"/> Kunsthochschule:	
	<input type="checkbox"/> Fachhochschule:	
	<input type="checkbox"/> Verwaltungsfachhochschule:	
	<input type="checkbox"/> Sonstige deutsche Hochschule:	
	<input type="checkbox"/> Hochschule im Ausland (Land und Name der Hochschule)	
	Semester und Jahr der Ersteinschreibung:	<input type="checkbox"/> Wintersemester <input type="text"/> <input type="checkbox"/> Sommersemester <input type="text"/>

8b. Anzahl Hochschulsemester an deutschen Hochschulen	Hochschulsemester (Anzahl insgesamt):	<input type="text"/>		
	davon:	<input type="checkbox"/> Urlaubssemester (Anzahl)	<input type="text"/>	
		<input type="checkbox"/> Praxissemester (Anzahl)	<input type="text"/>	
	ggf. Semester am Studienkolleg:	<input type="text"/>		
8c. abgelegte Prüfungen an Hochschulen	Haben Sie bereits einen Hochschulabschluss erlangt / ein vorheriges Studium endgültig nicht bestanden?			
	<input type="checkbox"/> Ja (bitte unten stehenden Angaben ergänzen)		<input type="checkbox"/> Nein (weiter zu 10)	
	Name der Hochschule:	<input type="text"/>		
	Abschluss:	<input type="text"/>		
	Studienfach:	1. Studienfach	<input type="text"/>	
		2. Studienfach	<input type="text"/>	
		3. Studienfach	<input type="text"/>	
	Monat des Prüfungsabschlusses:	<input type="text"/>	Jahr des Prüfungsabschlusses:	<input type="text"/>
	<input checked="" type="checkbox"/> Abschluss ausstehend	Abschluss voraussichtlich (Monat/Jahr):	<input type="text"/>	
	Prüfungsergebnis:	<input type="checkbox"/> insgesamt bestanden		Note: <input type="text"/>
<input type="checkbox"/> endgültig nicht bestanden				
	Haben Sie noch einen weiteren Hochschulabschluss erlangt / ein weiteres Studium endgültig nicht bestanden?			
	<input type="checkbox"/> Ja (bitte unten stehenden Angaben ergänzen)		<input type="checkbox"/> Nein (weiter zu 9)	
	Name der Hochschule:	<input type="text"/>		
	Abschluss:	<input type="text"/>		
	Studienfach:	1. Studienfach	<input type="text"/>	
		2. Studienfach	<input type="text"/>	
		3. Studienfach	<input type="text"/>	

Monat des Prüfungsabschlusses:	<input type="text"/>	Jahr des Prüfungsabschlusses:	<input type="text"/>
<input type="checkbox"/> Abschluss ausstehend	Abschluss voraussichtlich (Monat/Jahr): <input type="text"/>		
Prüfungsergebnis:	<input type="checkbox"/> insgesamt bestanden <input type="checkbox"/> endgültig nicht bestanden		Note: <input type="text"/>

D. Hinweise zur Bewerbung

<p>9. Folgende Unterlagen sind der Bewerbung beizulegen</p>	<p>für BA-Studiengänge</p> <p><input type="checkbox"/> Zeugnis der Hochschulzugangsberechtigung oder gleichwertiger Nachweis</p> <p>für MA-Studiengänge</p> <p><input type="checkbox"/> Zeugnis der Hochschulzugangsberechtigung oder gleichwertiger Nachweis</p> <p><input type="checkbox"/> Hochschulabschlusszeugnis inkl. Transcript of Records/Notenauflistung und Diploma Supplement</p> <p>oder</p> <p><input type="checkbox"/> Immatrikulationsbescheinigung des laufenden Semesters und aktuelle Notenauflistung (verifiziert oder bestätigt durch die Hochschule)</p> <p><input type="checkbox"/> Studienverlaufsbescheinigung oder Exmatrikulationsbescheinigung mit Angabe der Fachsemester</p>	<p>Für alle Studiengänge:</p> <p><input type="checkbox"/> Nachweis über Fremdsprachenkenntnisse je nach Anforderungen des angestrebten Studiengangs</p> <p><input type="checkbox"/> Kopie des Personalausweises oder Passes</p> <p><input type="checkbox"/> tabellarischer Lebenslauf mit Passbild</p> <p><input type="checkbox"/> kurzes Motivationsschreiben (max. 1 Seite)</p> <p><input type="checkbox"/> ggf. (weitere) Exmatrikulationsbescheinigung(en) bisheriger Hochschule(n)</p> <p><input type="checkbox"/> ggf. Nachweis über abgeschlossene Berufsausbildung</p> <p>Ausländische Studierende reichen bitte zusätzlich ein:</p> <p><input type="checkbox"/> Nachweis über Deutschkenntnisse je nach Anforderungen des angestrebten Studiengangs im Original oder beglaubigte Kopie</p> <p><input type="checkbox"/> APS-Zertifikat (bei Bewerbern aus China)</p>
<p>10. Woher kennen Sie die Internationale Hochschule SDI München?</p>	<input type="text"/> wenn Werbung / Presse / Internet / Infoveranstaltung, bitte hier näher erläutern: <input type="text"/>	
<p>11. Wichtige Hinweise: Zustandekommen des Studienvertrages, Kosten und Gebühren</p>	<p>Mit Ihrer Unterschrift bewerben Sie sich um einen Studienplatz in dem von Ihnen gewählten Studiengang an der Internationale Hochschule SDI München. Diese Bewerbung begründet keinen Anspruch auf einen Studienplatz. Bei Erfüllung der formalen Voraussetzungen für den gewählten Studiengang wird die Zulassung erteilt. Nach Erhalt der Zulassung können Sie die Immatrikulation beantragen. Der Studienvertrag kommt erst mit Bestätigung der Immatrikulation durch die Hochschule zustande. Bei Zustandekommen des Vertrages werden die folgenden Gebühren fällig:</p>	

Studiengang	Zahlungstermin	Betrag	Regelstudienzeit*
BA International Business and Communication	monatl.	490,00 €	7. Semester
BA Modern Chinese Studies	monatl.	490,00 €	7. Semester
BA Übersetzen Chinesisch	monatl.	490,00 €	7. Semester
BA Übersetzen Chinesisch (Kooperation 3+1)	monatl.	550,00 €	7. Semester
MA Digital Media Manager	monatl.	540,00 €	3 Semester
MA Dolmetschen	monatl.	690,00 €	3 Semester
MA Interkulturelle Kommunikation	monatl.	540,00 €	3 Semester
International Master of Translation	monatl.	540,00 €	3 Semester
MA International Sales Management	monatl.	640,00 €	3 Semester
MA Post-Editing & Qualitätsmanagement	monatl.	440,00 €	3 Semester
MA para Profesores de Español como Lengua Extranjera	monatl.	300,00 €	3 Semester
MA Translation Management	monatl.	830,00 €	3 Semester
Modulstudium	je nach Studienmodul		individuell
Gaststudium	je nach Lehrveranstaltung		individuell
Gebühr Eignungsprüfung MA Dolmetschen**	einmalig	150,00 €	
Aufnahmegebühr	einmalig	375,00 €	
Beitrag zum Studentenwerk (ab WiSe 20/21)	pro Semester	75,00 €	
Solidarbeitrag zum Semesterticket	pro Semester	67,40 €	
Prüfungsgebühr BA-Studiengänge***	einmalig	200,00 €	
Prüfungsgebühr MA-Studiengänge***	einmalig	250,00 €	
<p>*Die Regelstudienzeit schließt die Abschlussarbeiten ein. **Die Gebühr für die Eignungsprüfung im MA Dolmetschen wird bei Immatrikulation mit den Studiengebühren verrechnet. ***Für die mündliche Abschlussprüfung pro Versuch</p> <p>Die Gebühren sind auch in den Semesterferien und während des obligatorischen Praxissemesters zu entrichten. Im ersten die Regelstudienzeit überschreitenden Fachsemester werden die monatlichen Studiengebühren auf 30 % reduziert. In allen weiteren die Regelstudienzeit überschreitenden Fachsemestern betragen die Studiengebühren wieder 100 % gemäß Gebührenordnung.</p> <p>Sie haben unsere Datenschutzerklärung zu Studium, Ausbildung und Kursteilnahme (PDF, zum Download auf der Webseite des SDI unter „Datenschutz“) zur Kenntnis genommen und sind mit der elektronischen Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten einverstanden. Sie haben die Vollständigkeit und Richtigkeit Ihrer oben stehenden Angaben geprüft und bestätigen diese. Etwaige Änderungen oder Fehler Ihrer personenbezogenen Daten melden Sie unverzüglich dem Studienamt (studienamt@sdi-muenchen.de).</p>			
Ort, Datum		Unterschrift Bewerber/in	

Ihre vollständige Bewerbung senden Sie bitte mit allen Unterlagen (siehe Punkt 9) an Studienamt@sdi-muenchen.de oder an folgende Postadresse: **Internationale Hochschule SDI München, Studienamt, Baierbrunner Straße 28, D-81379 München**